



BURGDORFER



Ü 50-MAGAZIN

Informationen und Termine für Menschen über 50
Ausgabe 70 · Mai – August 2023



Als ein Ausstellungshighlight des Sommers ist im Stadtmuseum vom Sonntag, 28. Mai, bis zum Sonntag, 6. August, die „große Teddy-Schau“ zu sehen. Die kulturgeschichtliche Schau zeigt eine beeindruckende Galerie von Teddys aus der Privatsammlung von Lutz Reike (Titelfoto). Dabei spiegelt sie die 120-jährige Geschichte des freundlichen Kuscheltiers in zahlreichen Themenbereichen wider und zeigt, wie es in dieser Zeit nicht nur Kinderherzen eroberte. *Mehr auf Seite 2*

Gut versorgt. Gut beraten.



Energie aus einer Hand

Ob Wasser, Strom oder umweltschonendes Erdgas – die Stadtwerke Burgdorf bieten Ihnen alles aus einer Hand. Und das zu fairen Konditionen.

Wir sind für Sie da.

Öffnungszeiten

Mo. + Mi.	9 bis 15 Uhr
Di. + Do.	9 bis 17 Uhr
Fr.	9 bis 12 Uhr

Service-Telefon
(0 51 36) 97 14-0

www.stadtwerke-burgdorf.de

Darüber lesen Sie auch:

Story:
Zukunft des Ehrenamts

6 Seiten Termine!

Sieben Altersfragen:
Ulrich Wegener

12. Burgdorfer
CulturCircus

Musik und Tanz
im Stadtpark



Beste Wahl für Best Ager!

Auch im Alter fit

Im Hallenfreibad Burgdorf bleiben Senioren in Schwung:

Schwimmen tut gut! Trainieren Sie Ihren Körper im Wasser, ohne dabei die Gelenke zu belasten.

www.hallenfreibad-burgdorf.de

☎ 05136 / 55 00



Vom 28. Mai bis 6. August im Stadtmuseum Burgdorf:

Die große Teddy-Schau im Stadtmuseum

Am 28. Mai startet die „große Teddy-Schau“, die der VVV, der Förderverein Stadtmuseum und die Stadt bis zum 6. August im Stadtmuseum (Schmiedestr. 6) präsentieren. Fördernde Unterstützung leisten die Stadtparkasse Burgdorf und die Region Hannover. Sie ist bei freiem Eintritt sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Ein treuer Begleiter durch´s Leben

Den Teddybären, wer kennt ihn nicht? Er begeistert Groß und Klein, seit seiner Erfindung vor über 100 Jahren bis heute, und entwickelte sich für viele Menschen zu einem treuen Begleiter auf ihrer Reise durch´s Leben. Doch woher kommt die Faszination für dieses Spielzeug? Warum kann der Teddy Menschen jeden Alters berühren? Die Ausstellung im Stadtmuseum möchte darauf eine Antwort geben und stellt bekannte und unbekannte Seiten des plüschigen, kuschligen Zeitgenossen gemeinsam mit dem Dresdner Sammler und Museologen Lutz Reike vor. Er bringt dafür rund 200 seiner Lieblinge und eine facettenreiche Auswahl weiterer Exponate aus der Welt des Teddys

nach Burgdorf. Darunter befinden sich seltene Gemälde, Bücher, Fotos und Dokumente wie z.B. das älteste Werbeblatt der Welt für den deutschen Teddy und das Steiff Neuheitenblatt 1903-04.

Ältester Teddy über 100 Jahre alt

Manch alter Teddy kann viel erzählen: so sind in der Ausstellung auch zahlreiche Teddys mit ganz privaten, teils sehr ergreifenden, Familiengeschichten dabei. Wer aber erfand „Teddy“ und woher hat er seinen Namen? Selbstverständlich werden auch diese Fragen beantwortet. Dabei gibt es den ältesten Teddy des Sammlers zu bewundern, über 100 Jahre alt, als erster weltweit weichgestopft und mit Scheibengelenken ausgestattet: ein „Bärle PAB 5328,1“ des bekannten deutschen Unternehmens Steiff in Giengen.



Die große Teddy-Schau im Stadtmuseum

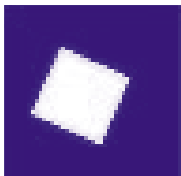
Elektromobile & Wartungsservice



- bis 15 km/h schnell
- Reichweite bis 60 km
- Ausstellung und Probefahrt
- verschiedene Größen und Ausführungen
- Vermietung
- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

**Kostenloser
Akku-Check**

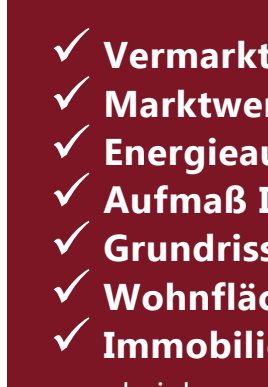
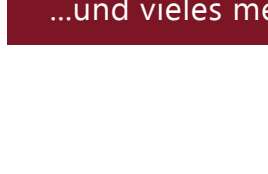
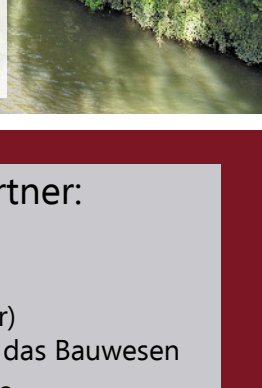
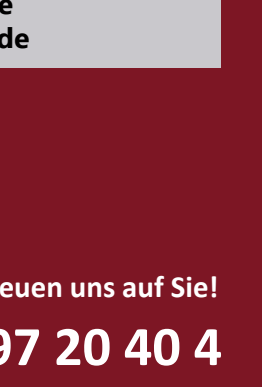
Alt gegen Neu Rabatt !!!



Sanitätshäuser Stephan Stöppel

Völgerstraße 6 · 30519 Hannover · Telefon 95 90 56-0

Wallensteinstraße 15 · 30459 Hannover · Telefon 30 05 67-2

	Informationen: Stargast beim 2. Burgdorf Open Air: Michael Patrick Kelly am 9. September	5	
	Story: Wie steht es um die Zukunft des Ehrenamtes?	6	
	Magazin: Von der Jubiläums- bis zur Mitmachausstellung: 95 Jahre VVV, „Burgdorfer Häuser und Geschichten“ und Kunstwerkstatt	7	
	Informationen: Theater am Berliner Ring: mit Sartres „Der Teufel und der liebe Gott“ klingt die Spielzeit aus	8	
	Ü 50 digital: Ordnung im Mail-Eingang mit Filterregeln	9	
	Magazin: Aus der Neustadt-Apotheke — Apothekerin Kirsten Hildebrandt gibt Tipps für die Gesundheit	10	
	Burgdorfer Ü 50-Terminkalender	11 bis 16	
	VVV Ü 50 aktiv: Vortrag von Dr. Karl-Ludwig Kluck im StadtHaus	18	
	Informationen: Sieben Altersfragen: Beantwortet von Ulrich Wegener Buch-Tipp	19	
	Magazin: 12. Burgdorfer CulturCiircus vom 9. bis 22. Juni	20	
	Informationen: VVV Ü 50-Stelen-Workshop und Kulturfahrt nach Bad Gandersheim	21	
	VVV-Nachrichten: Musik und Tanz im Stadtpark Entenrennen auf der Aue Deutscher Mühlentag am Pfingstmontag	22	



G & M

Immobilien

- ✓ Vermarktung Ihrer Immobilie
- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Energieausweis
- ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Immobilienkaufberatung

...und vieles mehr...

Ihr Ansprechpartner:

Stefan Müller

Immobilienmakler

Dipl.-Ing. (Architektur)

Sachverständiger für das Bauwesen

e-Mail: Info@gmi.de

Internet: www.gmi.de

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

 **0 51 39 / 97 20 40 4**

Burgdorf

Kultur *Werk* Stadt

Poststr. 2

St. Paulus-Kirche



Burgdorfer

Häuser und Geschichten

Ausstellung vom
14. Mai bis
zum 11. Juni 2023

ehemaliger Spargelhof Matthaei



2. Burgdorf Open Air am 9. September 2023:

Michael Patrick Kelly auf dem Schützenplatz Burgdorf

Nach der erfolgreichen Premiere 2018 findet in diesem Jahr das 2. Burgdorf Open Air statt. Für das Konzert am Samstag, 9. September, haben der Verein Stadtmarketing Burgdorf (SMB) und die Block Musik GmbH einen extrem erfolgreichen Künstler gewinnen können: Der irisch-amerikanische Popsänger Michael Patrick Kelly macht bei seiner „B•O•A•T•S OPEN AIR TOUR“ Station auf dem Schützenplatz Burgdorf. Es bleibt das einzige Open-Air-Konzert des Hit-Garanten in Norddeutschland. Einlass auf das Gelände in der Burgdorfer Innenstadt ist um 18.00 Uhr und Beginn der Show um 20.00 Uhr. Alle Infos zum Konzert gibt es auf der Internetseite www.burgdorfopenair.de. Medienpartner des Pop-Events mit Michael Patrick Kelly sind die Hannoversche Allgemeine Zeitung und Radio ffn. Als Hauptsponsoren treten die Stadtparkasse Burgdorf, das E-CENTER-CRAMER, die Hannoversche Volksbank, die Stadtwerke



Michael Patrick Kelly kommt nach Burgdorf

Burgdorf GmbH und die halsdorfer + ingenieure projekt gmbh auf. Veranstaltungspartner sind der VVV und das JohnnyB.. Als weitere Sponsoren fungieren die BAULÖWE Handel und Dienstleistungen GmbH, die OSTLAND Wohnungsgenossenschaft e.G., DATAX und die Fugenalarm.de.

Schnell Karten sichern

Tickets sind bei allen bekannten Vorverkaufsstellen (in Burgdorf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel 05136 – 1862, und HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16 sowie in den E-CENTERN-CRAMER in der Weserstraße 2 und Uetzer Straße 14-15) erhältlich. Karten für Stehplätze kosten 65 Euro. Einen Rundum-Konzert-Genuss bietet das VIP-Ticket für 220,10 Euro, in dem unter anderem eine Flatrate für Getränke und Büfett im VIP-Zelt enthalten ist.



stadtmarketing
burgdorf

NEUE WOCHE
Die unabhängige Lokaltzeitung am Wochenende
05136 - 6002
www.neuewoche.com



BURGDORF

Über 200 Unternehmen und Organisationen lösen den Gutschein ein.

BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN



**Wir
machen
mit!**

ADA GRILL
GRILL / BAR RESTAURANT
Bahnhofstraße 7, 31103 Burgdorf
Tel: 05136 / 9748121
adagrill.de ada_grill@web.de
f /Ada Grill Burgdorf

Öffnungszeiten:

montags bis donnerstags	11:00 - 22:00 Uhr
freitags bis samstags	11:00 - 23:00 Uhr
sonntags	11:00 - 22:00 Uhr

Erhältlich ist der Gutschein bei:

● Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2 ● E-Center-Cramer, Weserstraße 2 + Uetzer Straße 14 - 15
● HAZ/NP/Marktspiegel, Marktstraße 16 ● NEUE WOCHE, Hannoversche Neustadt 4-5 ● Schüler Schul- und Bürobedarf, Marktstraße 28 ● Voltmer's Schreib-Post, Ramlinger Straße 43 (Ehlershausen) ● Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65

Attraktives Programm in den beiden Museen:

Von der Tanzvorführung mit dem Studio B 5 bis zur Kunstwerkstatt

Im Stadtmuseum (Schmiedestraße 6) und in der KulturWerkStadt (Poststraße 2) erwartet die Besucher in den kommenden vier Monaten ein attraktives Ausstellungsprogramm. Gastgeber sind der VVV, der Förderverein Stadtmuseum und die Stadt Burgdorf. Fördernde Unterstützung leisten die Stadtparkasse Burgdorf und die Region Hannover. Beide Museen sind bei freiem Eintritt sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Zum Verkaufsoffenen Sonntag am 7. Mai 2023 gilt eine Sonderöffnungszeit von 12.00 bis 18.00 Uhr.

Bis zum 14. Mai feiert der VVV sein 95-jähriges Jubiläum mit der Ausstellung „95 Jahre VVV - 95 Jahre für Burgdorf“. Zu der Ausstellung gibt es ein attraktives Beiprogramm, das noch einen Programmpunkt umfasst: Am 14. Mai endet die Schau mit einer Tanzvorführung des Studio B 5 und einem weiteren Museumscafé.

Vom 3. September bis 29. Oktober stellen die beiden neuen VVV-Arbeitskreise „Bockwindmühle“ und „Magdalenenfriedhof“ erstmals in eigenen Ausstellungen ihre bisherigen Aktivitäten vor. Die 21. Auflage der Verkaufsausstellung „Kunst und Handwerk“ zieht am 4. und 5. November erneut die Freunde stilvollen Kunsthandwerkes an. Das Programm im Stadtmuseum endet mit einer Günter Grass-Ausstellung, die vom 18. November bis 28. Januar 2024 an das Lebenswerk des streitbaren Schriftstellers erinnert.

„Burgdorfer Häuser und Geschichten“

Mit der 10. Ausgabe der Ausstellungsreihe „Burgdorfer Häuser und Geschichten“ geht das Programm in der KulturWerkStadt bis zum 11. Juni weiter. Hinter ihr steht das Anliegen, die Geschichte ausgewählter Burgdorfer Häuser lebendig nachzuzeichnen und das Augenmerk auf das reichhaltige Erbe städtischer Baukultur zu richten. Diesmal richtet sich der Fokus u.a. auf das Gasthaus Haase in Ahrbeck, die Seniorenresidenz Bertram in Dachtmissen, den ehemaligen Spargelhof Matthaei im Gewerbegebiet Nordwest, die St. Paulus-Kirche in der Südstadt, den Moschinski-Hof in Heeßel und die alte Schule in Hülptingen.

„Kunstwerkstatt“

Vom 18. Juni bis zum 13. August verwandelt sich die KulturWerkStadt in eine „Kunstwerkstatt“. Die vom JohnnyB. organisierte Aktionsausstellung lädt die Besucher zum aktiven Mitmachen bei wöchentlich wechselnden, jeweils abgeschlossenen Workshops ein. Jeder Teilnehmer ist aufgerufen, seine kreative Phantasie in verschiedenen Kunsttechniken zu entfalten, ohne sich bei der Gestaltung von einschränkenden Vorgaben beeinflussen zu lassen.



„Kunstwerkstatt“ in der KulturWerkStadt

Umfrage bei den Vereinen ergibt kein einheitliches Bild:

Wie steht es um die Zukunft des Ehrenamts?



Gesamtvorsitzender der TSV Burgdorf: Holger Staab

Es verstrichen einige Monate, ehe die Angehörigen der ADFC-Ortsgruppe Burgdorf/Uetze endgültig wussten, wie es mit ihrer Gemeinschaft weitergehen sollte. Zu diesem Zeitpunkt stand das weitere Bestehen des Vereins gewaltig auf der Kippe. Der Grund: Nach zwölf Jahren Ehrenamt stellte Ortsverbandschefin Beate Rühmann ihren Posten zur Verfügung – aber ein (geeigneter) Nachfolger war zunächst weit und breit nicht zu finden.

Öffentliche Appelle

Es bedurfte mehrerer öffentlicher Appelle, ehe sich ein neues (sechsköpfiges) Führungsteam konstituierte und Rühmanns Nachfolge in trockenen Tüchern war. „Viele sind der Meinung, dass meine Hauptarbeit darin bestanden hat, Radtouren zu organisieren“, erklärte Rühmann, die auch nach ihrem Ausscheiden aus dem Vorstand ihrer Ortsgruppe mit Rat und Tat zur Verfügung steht. „Aber dazu gehört weit aus mehr“, betont die ADFC-Tourenchefin.

Diese Findungsstory in Sachen Ehrenamt ist zweifellos kein Einzelfall. Erinnern wir uns, dass beispielsweise vor etwa 16 Jahren der SV Hertha Otze ganz dicht davor stand, Kontakt mit dem Vereinsgericht beim Amtsgericht Burgdorf aufnehmen zu müssen. Die Auflösung des seit 1910 bestehenden Vereins drohte. Mittlerweile ist die (bewältigte) Führungskrise der Herthaner Schnee von gestern, wenngleich Petra Jung vom Vorstand des Burgdorfer Traditions-

vereins zu bedenken gibt: „Es gestaltet sich auch für uns immer schwieriger, geeignete ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu finden.“

Nachlassende Bereitschaft für Ehrenämter

Viele Zeitgenossen werden heutzutage beruflich derart beansprucht, dass sie einfach keine Lust mehr verspüren, von ihrer ohnehin knapp bemessenen Freizeit einen gewissen Anteil abzwacken zu können. Außerdem spielt oft auch die Familie nicht mit, wenn sich der Ehemann bzw. Ehefrau oder Familienvater abends so oder ähnlich verabschiedet: „Ich bin dann mal eben bei unserer Vorstandssitzung.“ Ferner ist auch der aktuelle Zeitgeist dafür verantwortlich, dass eine Tätigkeit als Funktionär, Betreuer oder Nachwuchstrainer etc. nicht mehr sonderlich hoch im Kurs steht.

Lichtblicke im Vereinsleben

Es gibt in Burgdorf allerdings auch einige positive Beispiele. Unter anderem beim SPD-Ortsverein Burgdorf. Dessen Co-Vorsitzende Susanne Paul kann sich glücklich schätzen, dass sich innerhalb ihres Vereins bei der Besetzung diverser Ehrenämter keine Ratlosigkeit die Runde macht. „Bei uns läuft das zurzeit sehr gut“, betont der Theologin und Kommunalpolitikerin aus der Burgdorfer Südstadt. Entsprechendes gilt auch für den Burgdorfer Luftsportverein, der zuletzt im Verlauf seiner Jahresversammlung keinerlei Probleme damit hatte, die Nachfolge für seinen ehemaligen Vorstandssprecher Roland Schoch zu regeln. „Vielleicht liegt das auch daran, dass es sich bei uns um einen besonders exponierten Verein handelt“, vermutet der 73-Jährige.

Holger Staab, seit etwa zwei Jahren amtierender Gesamtvorstandschef der TSV Burgdorf, ist dagegen alles andere als sorgenfrei. Musste er und seine Mitarbeiter dafür sorgen, dass ein kompetenter Nachfolger für Klaus Volkmann, langjähriger Leiter der mitgliederstarken TSV-Turnabteilung, gefunden wurde. „Eine ehrenamtliche Tätigkeit gestaltet sich heutzutage aus mehreren Gründen als äußerst problematisch“, kommentiert der 60-Jährige die Misere innerhalb vieler Gemeinschaften, die es möglicherweise bald nicht mehr geben könnte, wenn das Desinteresse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit weiter um sich greift.“

Franz G. Rothofer

Mit dem Schauspiel „Der Teufel und der liebe Gott“ klingt die Spielzeit am 9. Juni aus:

Ein packendes Schauspiel über Moral und soziale Gerechtigkeit

Die aktuelle Spielzeit mit Gastspielen des Theaters für Niedersachsen klingt mit dem Schauspiel „Der Teufel und der liebe Gott“ am Freitag, 9. Juni, um 20.00 Uhr aus. Gastgeber sind der VVV und die Stadt Burgdorf. Eine halbe Stunde vorher sind die Zuschauer zu einer Einführung in die Bühnenhandlung eingeladen. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Tel. 05136 – 18 62, und über www.reservix.de.

In der Zeit der Bauernkriege

Es ist die Zeit der deutschen Reformation und der Bauernkriege.

Der Feldherr Götz versucht stets Böses zu tun, um Gott herauszufordern. Während der Belagerung der Stadt Worms gerät der Revolutionär Nasty in seine Gewalt, der ihn davon überzeugt, dass er mit seinem Verhalten nur die vorhandene Ordnung stützt und somit ein Werkzeug der Herrschenden ist. Von da an versucht Götz nur noch Gutes zu tun und Gott gefällig zu sein. Doch auch damit ist ihm kein Erfolg beschieden. Seine persönliche moralische Erkenntnis: Manchmal muss man Böses tun, um Gutes zu bewirken!

Was ist gut? Was ist böse? Und ist es möglich, nur das eine oder das andere zu sein? Die Zuschauer erleben am 9. Juni ein packendes Meisterwerk



Schauspiel „Der Teufel und der liebe Gott“

des großartigen Schriftstellers und Philosophen Jean-Paul Sartre mit messerscharfen Dialogen, spannenden Denkanstößen und absolut aktuellen Fragen über Moral und soziale Gerechtigkeit.

Nach diesem Bühnenabend geht das Theater am Berliner Ring in die Sommerpause. Der Startschuss für die neue Spielzeit 2023/24 fällt am 22. September mit dem Drama „Woyzeck“ von Georg Büchner, dem sich danach wieder sieben abwechslungsreiche Stücke anschließen. Der Vorverkauf für neue Abonnements beginnt ab ca. Ende August. Interessierte Theaterfreunde finden ab dieser Zeit weitere Informationen auf der Homepage www.vvvburgdorf.de.

DHL

PAKETSHOP

Jetzt neu: DHL-Paketshop

bleich

braunschweiger str. 2 DRUCKEN UND STEMPELN burgdorf · telefon 18 62

Computer-Tipps:

Ordnung im Mail-Eingang mit Filterregeln

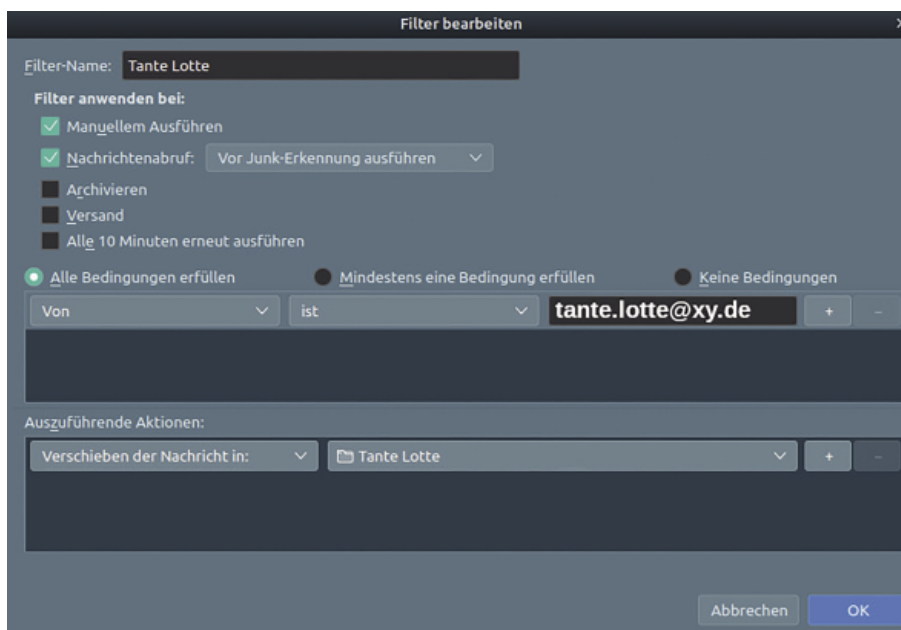
Manchmal kann es im Posteingang des Mail-Programms etwas unübersichtlich werden. Da mischen sich Angebote von Unternehmen mit Mails von Freunden, Familie, dem Fußballverein oder aus dem Büro. Um da die Übersicht zu behalten, bieten sich Filterregeln an. Filterregeln sind nichts anderes als Anweisungen an das Mail-Programm, bei eingehenden Mails auf von uns bestimmte Vorgaben zu achten.

Ein Beispiel: Tante Lotte ist viel unterwegs und schreibt gern und häufig e-Mails an die Familie über ihre Unternehmungen. Damit ihre Mitteilungen im Postfach nicht untergehen, weisen wir unser Programm an, Mails von Tante Lotte gleich aus zu sortieren und in einen anderen Ordner zu packen. Dafür erstellen wir zuerst in der Ordnerliste im Mail-Programm einen neuen Ordner und nennen ihn „Tante Lotte“. Jetzt müssen wir dem Programm noch sagen, das, wenn Post von unserer Tante eingeht, diese gleich in den richtigen Ordner verschoben wird.

Da kommen die Filterregeln ins Spiel. Unsere Tante Lotte hat die e-Mail-Adresse „tante.lotte@xy.de“. Über eine Regel sagen wir unserem Programm, dass eine eingehende Mail mit dieser Absender-Adresse nicht in den Posteingang kommt, sondern gleich in den Ordner „Tante Lotte“ verschoben wird. Wie beim Posteingang werden auch an diesem Ordner ungelesene Mails angezeigt. So sehen wir sofort, wenn sie etwas Neues geschrieben hat.

Filterregeln sind sehr flexibel einstellbar. So kann eine Regel für mehrere Adressen gelten oder bestimmte Bedingungen (z.B. ist/ist nicht, enthält/enthält nicht, etc.) gesetzt werden. Beispielhaft ist hier das Fenster (siehe oben) zur Regelerstellung im beliebten Mail-Programm „Thunderbird“ zu sehen (in anderen Programmen ist der Ablauf ähnlich): nach dem Erstellen des neuen Ordners wird die gewünschte Mail ausgewählt. Anschließend über den Button „Auswahlmenue“ (rechts oben das „Hamburger-Menue“) „Nachricht“ auswählen. Im sich öffnenden Fenster auf „Filter aus Nachricht erstellen“ klicken. Im neuen Fenster wird die Regel erstellt und gespeichert.

Haben Sie Fragen oder Anregungen für neue Themen? Schreiben Sie an: schma-ct@web.de oder



Mail-Filter im Thunderbird-Programm

kommen Sie zur offenen Sprechstunde des Computer-Treff in Burgdorf. Die Zeiten finden Sie auf der Seite www.computertreff-burgdorf.de.





BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

Über 190 Unternehmen und Organisationen lösen den Gutschein ein.



Wir machen mit!



Car Wash
 Lise-Meitner-Straße 10
 31303 Burgdorf
 Autowäsche mit textilem Waschmaterial

Erhältlich ist der Gutschein bei:

- Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2 ● E-Center-Cramer, Weserstraße 2 + Uetzer Straße 14 - 15
- HAZ/NP/Marktsiegel, Marktstraße 16 ● NEUE WOCHE, Hannoversche Neustadt 4-5 ● Schüler Schul- und Bürobedarf, Marktstraße 28
- Voltmer's Schreib-Post, Ramlinger Straße 17a (Ehlershausen) ● Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65

Tipps aus der Neustadt-Apotheke:

Im Gespräch mit Kirsten Hildebrandt

Apothekerin e.K. Kirsten Hildebrandt führt seit dem Juli 2008 die Neustadt-Apotheke in der Hannoverschen Neustadt. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr, Samstag, 8.30 bis 13.00 Uhr. Bei Bedarf steht ein kostenloser Lieferservice zur Verfügung.

Die Frühlingstage sorgen bei den meisten Menschen für neue Glücksgefühle. Doch für viele Allergiker beginnt jetzt durch auftretenden Heuschnupfen eine unangenehme Leidenszeit mit kribbelnder, laufender Nase und tränenden Augen. Wie sollten sich Betroffene darauf vorbereiten?

Kirsten Hildebrandt: Gegen den Heuschnupfen gibt es Abhilfe in Form eines kortisonhaltigen, frei verkäuflichen Nasensprays. Es wirkt antiallergisch und antientzündlich. Der Wirkstoff verbleibt auf den Schleimhäuten und geht nur zu weniger als 1 % systemisch über, so dass das Spray die ganze Saison über genutzt werden kann. 1 x täglich angewendet bietet es Schutz für 24 Stunden und lindert durch einen Reflexweg auch die Symptomatik der Augen. Da das Nasenspray lokal wirkt, verträgt es sich gut mit anderen Medikamenten. Es kann bei Bedarf mit antiallergischen Tabletten kombiniert werden. Auch bei Langzeitanwendung tritt kein Gewöhnungseffekt ein.

Was sollten Menschen mit empfindlicher Haut beobachten, wenn Sie sich im Frühling und Sommer längerer und zunehmender Sonneinstrahlung aussetzen?

Kirsten Hildebrandt: Ich rate jedem, zu jeder Zeit an ausreichenden Sonnenschutz zu denken, und das nicht nur, wenn man im Sommerurlaub oder am Badesee für einen längeren Zeitraum direkter, intensiver Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Da uns die Strahlung auch im Alltag auf dem Weg zur Arbeit oder beim Einkaufen erreicht, ist es gerade für empfindliche Personen wichtig, einen effektiven Sonnenschutz zu ver-



Die Mitarbeiterinnen der Neustadt-Apotheke



wenden und dabei genau auf die verwendeten Produkte zu schauen. Viele Tagescremes sind mit einem UV Schutz versehen - hier ist aber Vorsicht geboten, da oft nur die UVB- und nicht die UVA-Strahlen abgehalten werden, die für die Entstehung der Hautschädigung und des Krebses verantwortlich sind.

Ich empfehle, auf jeden Fall eine gute Beratung in Anspruch zu nehmen. Auffällig ist, dass bei unseren Kunden aktinische Keratosen deutlich zunehmen, die häufig in eine Form des Hautkrebses übergehen. Dabei handelt es sich um chronische Schädigungen der verhornten, sehr schuppigen Oberhaut, die durch langjährige Einwirkung von Sonnenlicht entstehen. Zur Vorbeugung steht ein spezielles Präparat zu Verfügung. Erhältlich ist auch der Anti-Aging-Sonnenschutz „LSF 50+“, bei dem es sich um ein leichtes Fluid handelt, das empfindliche Haut schützt und deren Alterung vorbeugt.



**26 Jahre Erfahrung
für Ihren Erfolg!**

**PCs, Server, Netzwerke inkl. Errichtung
Virenbeseitigung - Datenrettung
Internetauftritte - Schulung
Telefon und DSL inkl. Installation**



SIEKE-NET UG
engineering & it-services

SIEKE-NET UG - Inh. Oliver Sieke
Ramlinger Str. 43A - 31303 Burgdorf
Tel. 05085.217303 - Fax 217306
info@sieke-net.com / sieke-net.com

Impressum

BURGDORFER Ü 50-MAGAZIN

Herausgeber: Verkehrs- und Verschönerungs-Verein der Stadt Burgdorf e.V. (VVV), Braunschweiger Straße 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 18 62.

Das BURGDORFER Ü 50-MAGAZIN erscheint dreimal im Jahr (Januar, Mai und September) und wird kostenlos an interessierte Bürger, in Geschäften, Banken, Apotheken, Arztpraxen, öffentlichen Auslegestellen, bei Veranstaltungen, Treffpunkten, Kultur-Anbietern und im Stadtmuseum verteilt.

Redaktionelle Mitarbeit an dieser Ausgabe: Gerhard Bleich, Franz G. Rothofer, Luise Scholz, Martin Schlehuber und Burkhard Wolters.

Druck und Verlag: Bleich-Druck, Burgdorf.

Der Herausgeber dankt der Stadtwerke Burgdorf GmbH für die freundliche Unterstützung.

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe: 15. Juli 2023.

Bis Sonntag, 14. Mai

Ausstellung „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“
Schmiedestr. 6
Öffnungszeiten: Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Mai

Sonntag, 7. Mai, 11.00 bis 17.00 Uhr

Murmelbahn-Mitspielausstellung
„Auf die Murmeln, fertig los“
im Rahmen der Ausstellung
„95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6
Eintrittskarten an der Tageskasse
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Sonntag, 14. Mai, 14.00 bis 17.00 Uhr

Studio B5: Tanz und Museumscafé
zum Abschluss der Ausstellung
„95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Sonntag, 14. Mai, bis Sonntag, 11. Juni

Ausstellung „Burgdorfer Häuser und Geschichten“
KulturWerkStadt, Poststr. 2
Öffnungszeiten: Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Donnerstag, 18. Mai, 11.00 bis 15.00 Uhr

Musik und Tanz im Stadtpark
Stadtpark / Schwanenteich
Veranstalter: VVV + Marktspiegel + Studio B 5 + Fitnesspark Burgdorf
Tel.: 05136 – 18 62

Samstag, 20. Mai, 8.00 bis 13.00 Uhr

251. Pferde- und Hobbytiermarkt
mit City-Samstag (ab 10.00 Uhr)
Pferdemarktplatz/Kleiner Brückendamm
Veranstalter: VVV + Verein Burgdorfer Pferdeland

Samstag, 20. Mai, 11.00 Uhr

14. Entenrennen auf der Aue
Auebrücke, Poststraße
Veranstalter: Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf in Burgdorf“ + E-CENTER-CRAMER + Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf
Teilnehmerkarten: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2 + E-CENTER-CRAMER (Weserstraße 2a und Uetzer Straße 14-15) + HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstraße 16)



Entenrennen auf der Aue

reservix

Tickets hier



Mit uns die
besten Karten.

Eintrittskarten für Veranstaltungen
erhalten Sie bei

bleich
DRUCKEN UND STEMPELN

Braunschweiger Str. 2 • 31303 Burgdorf
Telefon 0 51 36 / 18 62

Sonntag, 28. Mai, bis Sonntag, 6. August

Ausstellung „Die große Teddy-Schau“

Stadtmuseum, Schmiedestr. 6

Öffnungszeiten: Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf

Freitag, 9. Juni, 20.00 Uhr

Theater für Niedersachsen: „Der Teufel und der liebe Gott“

Schauspiel von Jean-Paul Sartre

Theater am Berliner Ring, Berliner Ring 27

Veranstalter: VVV + Stadt Burgdorf

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2,

Tel. 05136 – 18 62, und www.reservix.de

Freitag, 9. Juni, bis Donnerstag, 22. Juni

**12. Burgdorf CulturCircus
im Schlosspark**

Veranstalter: JohnnyB. + VVV

Freitag, 9. Juni, 21.00 Uhr

CulturCircus: „Burgdorfer Sommernacht“

Schlosspark / Rathaus II

Veranstalter: Stadtparkasse Burgdorf + VVV,

Tel.: 0 51 36 - 18 62



Burgdorfer Sommernacht

Sonntag, 11. Juni, 13.00 Uhr

CulturCircus: Schlossparkfest für Kinder

Schlosspark

Veranstalter: Stadtjugendpflege+ JohnnyB.+ VVV

Sonntag, 11. Juni, 14.00 Uhr

Öffentliche Stadtführung:

Bürgermeister-Führung mit

Armin Pollehn

Treffpunkt: Spittaplatz/Wicken-Thies-Brunnen

Veranstalter: Stadtmarketing Burgdorf (SMB)

Teilnehmerkarten:

Bleich Drucken und Stempeln,

Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 - 18 62

Mittwoch, 14. Juni, 19.00 Uhr

**CulturCircus: Ulrike Gerold und Wolfram Hänel
lesen aus ihrem Kriminalroman**

„Vier Signoras und ein Todesfall“

Arndt Schulz singt und spielt dazu die schönsten italienischen Schlager

Schlosspark

Veranstalter: VVV-Arbeitskreis Literatur

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2,

Tel. 05136 – 18 62, und www.reservix.de



**Es gibt gute Gründe,
Mitglied zu werden!**

**Hier erfahren
Sie mehr!**



**Vielseitig
Vernetzt
Vorteilhaft**

Verkehrs- und Verschönerungs- Verein der Stadt Burgdorf e.V.
Braunschweiger Str. 2 • 31303 Burgdorf • Tel.: 05136 / 18 62 • vvvburgdorf.de

Freitag, 16. Juni, 20.00 Uhr

CulturCircus: 3. MitSing-Party

Veranstalter: StadtHaus Burgdorf, VVV, JohnnyB. und Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK)
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2,
Tel. 05136 - 18 62 + www.reservix.de



3. MitSing-Party im CulturCircus

Party-Service
Hoppe
Fleischer-Fachgeschäft

Steindamm 26*31311 Hänigsen*05147/97855-0

Auf dem Burgdorfer Pferdemarkt verwöhnen
wir Sie mit Pommes, Krakauer und natürlich
der bekannten „**Hoppe-Bratwurst**“!

Natürlich und frisch – schmeckt hoppe-stark!

Jetzt alles unter einem Dach!

05136 **2216**



Alle Ortsfahrten
Burgdorf

7€



- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und. Rehafahrten
- Besorgungs- u. Kurierfahrten
- Rollstuhltransport
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause



Wir belohnen Ihre Treue
mit der Bohnuskarte

Burgdorf
Nach Hannover Flughafen



50 €

Burgdorf
Nach Hannover HBH/Zentrum



45 €

100 Meter vom Bahnhof entfernt
von der Region Hannover anerkanntes
und genehmigtes Unternehmen

Cetin Kizilyel, Bahnhofstraße 3A,
31303 Burgdorf, Fax 05136/9787196

**ZUVERLÄSSIGKEIT, PÜNKTLICHKEIT, HILFSBEREITSCHAFT
SOWIE FREUNDLICHKEIT SIND UNSERE STÄRKEN**

Samstag, 17. Juni, 8.00 bis 13.00 Uhr

252. Pferde- und Hobbytiermarkt
Pferdemarktplatz/Kleiner Brückendamm
Veranstalter: VVV, Tel. 05136 - 18 62

Digitaler Marktplatz Burgdorf
www.ichkaufinburgdorf.de

Samstag, 17. Juni, 9.00 Uhr

Stelen-Workshop: Leuchtende Kunstwerke als Blick- und Lichtfang

Veranstalter:

VVV Ü 50 – Club für aktive (Un)Ruheständler

Leitung: Rita Wünnecke und Günter Dehde

Teilnahmekarten: 70 € (VVV-Mitglieder),
75 € (Nichtmitglieder)

Anmeldung bei Bleich Drucken und Stempeln,
Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 – 18 62



BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

Über 200 Unternehmen und Organisationen
lösen den Gutschein ein.

Immobilienvermittlung mit Erika Englitz

Der Immobilienmarkt ist in Bewegung und niemand weiß das besser als Immobilienvermittlerin Erika Englitz. Sie ist seit fast 20 Jahren in der gesamten Region tätig und hat darum auch ganz bewusst an der Messe „Handwerk, Haus und Garten“ im StadtHaus Burgdorf teilgenommen.

Bei vielen Anfragen nimmt sie Verunsicherung angesichts der aktuellen Lage wahr, doch sie hält dagegen. „Ich sehe es als meine Aufgabe an, Wege zu finden und zu ebnen, wenn es um den Kauf oder Verkauf einer Immobilie geht.“ Umso wichtiger ist der Einsatz von Mitteln und Werkzeugen, die die Immobilienmaklerin für unzählige Kunden seit vielen Jahren einsetzt. Sie entfalten ihre Wirkung nach wie vor:

1. Eine sehr gute Kenntnis des lokalen Marktes.
2. Eine intensive Recherche, um die Wünsche von Käufern und die Bedürfnisse von Verkäufern zusammenzubringen.
3. Sorgfältige Vorstellung der Immobilie mit hochwertigen Fotos, einem informativen Exposé und bei Bedarf auch einem kleinen Film.
4. Präsentation der Immobilie entsprechend der Zielgruppe auf den wichtigen Immobilienportalen und sozialen Medien.
5. Intensive Betreuung während des gesamten Verkaufsprozesses für eine Immobilie, inkl. Studium von Bau- und Bebauungsplänen und einschließlich der Beschaffung benötigter Unterlagen, wenn gewünscht.
6. Ausgleich der Interessen zwischen Verkäufern und Käufern, so dass für beide Seiten ein optimales Ergebnis erzielt wird. „Erfolgreich bin ich, wenn Verkäufer und Käufer gleichermaßen zufrieden sind“, sagt Erika Englitz selbstbewusst. Zahlreiche Bewertungen bestätigen diese Selbsteinschätzung.



**Wir
machen
mit!**

Englitz Immobilien

Kerstingstr. 28, 30173 Hannover,
Telefon 0171 - 382 84 78,
www.englitz-immobilien.de,
www.info@englitz-immobilien.de

Erhältlich ist der Gutschein bei:

- Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2 ● E-Center-Cramer, Weserstraße 2 + Uetzer Straße 14 - 15
- HAZ/NP/Marktspiegel, Marktstraße 16 ● NEUE WOCH, Hannoversche Neustadt 4-5 ● Schüler Schul- und Bürobedarf, Marktstraße 28 ● Voltmer's Schreib-Post, Ramlinger Straße 43 (Ehlershausen) ● Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65

Sonntag, 18. Juni, bis Sonntag, 13. August

Ausstellung „Kunstwerkstatt“

KulturWerkStadt,

Poststr. 2

Öffnungszeiten:

Sonntag von 14.00

bis 17.00 Uhr

Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum +

Stadt Burgdorf + JohnnyB.,

Tel.: 05136 – 18 62

Samstag, 24. Juni, 9.00 bis 13.00 Uhr

Flohmarkt nur für Kinder

Spittaplatz

Veranstalter:

VVV-JuniorClub +

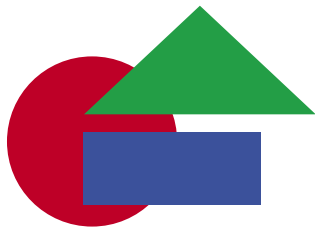
Stadtjugendpflege

Standkarten:

Bleich Drucken und Stempeln,

Braunschweiger Str. 2,

Tel. 05136 - 18 62



Praxis für Ergotherapie

Andreas Rahmann

staatl. anerk. Ergotherapeut

Telefon: 0 51 36 - 97 19 09

Braunschweiger Straße 19a - 31303 Burgdorf

LOGO PÄDIE
PERNAU ©

**Sprach-, Sprech-,
Stimm- und Schlucktherapie**

Jens Pernau

Logopäde

Telefon: 0 51 36 - 18 80

Leineweberstraße 5 - 31303 Burgdorf

Carbon Rollator ab 7Kg
Ein Leichtgewicht in höchster Qualität



Sanitätshäuser
**Stephan
Stöppel**
Zweimal in Hannover

Völgerstraße 6, 30519 Hannover,
0511 - 95 90 56-0
Wallensteinstraße 15, 30459 Hannover,
0511 - 300 5672



26 Jahre Sanitätshäuser Stephan Stöppel in Hannover

Seit 26 Jahren können sich Kunden und Patienten in der Firma „Sanitätshäuser Stephan Stöppel“ rundum zu Elektromobilität und Hilfsmittel beraten und helfen lassen.

Rollatoren sind sehr hilfreiche Fahrzeuge, die unter vielen fachlichen Aspekten sorgfältig ausgewählt werden.

Deshalb bietet das Sanitätshaus Stephan Stöppel auch Gehhilfen verschiedener Hersteller in diversen Varianten an, um den vielen Kundenbedürfnissen gerecht zu werden. Die Rollatoren unterscheiden sich im Wesentlichen durch das Gewicht, den Faltmechanismus und durch die Bereifung. Grundsätzlich tragen die Rollatoren deutlich zum Erhalt der Mobilität, Alltagsteilnahme und Lebensqualität bei. Mittlerweile sind die Leichtgewichtsfahrzeuge auch unter 7 Kg aus Carbon erhältlich. Viele Farben und Zusatzausstattungen wie Tasche, Beleuchtung, Schloss, Stockhalter, Rückengurt und Sonnen- oder Regenschirm sind möglich. Die komfortablen Rollatoren eignen sich besonders gut für Reisen, Ausflüge und Einkäufe. Bei Bedarf dienen sie auch als Sitz zum Pausieren. Da sich die Rollatoren gut falten lassen, können diese problemlos im PKW als auch in der Straßenbahn transportiert werden. Für den Wohnbereich sind sogenannte „Indoorrollatoren“ ausgestellt. Diese sind sehr leicht und besonders wendig.

Da es viele wissenswerte Aspekte bei jeder Rollatorversorgung gibt, ist es von Vorteil, etwas Zeit für eine gute Beratung einzuplanen. Ganz nach dem Motto „Ihre Zeit ist uns zu kostbar“ werden die Kunden auch gern nach Terminabsprache in diskreter und angenehmer Atmosphäre zeitnah beraten und versorgt. Erprobungsfahrten werden auch gern begleitend im Außenbereich durchgeführt, denn erst durch eine Praxiserfahrung ist die richtige Auswahl des passenden Modells gewährleistet.

Das Team im Sanitätshaus freut sich auf Ihren Besuch!
Parkplätze befinden sich direkt vor dem Geschäft.

Juli

Sonntag, 1. Juli, 14.00 Uhr

Öffentliche Stadtführung:
**Historische Fahrradtour mit
Eckhard Gieseler im Burgdorfer Holz**
Treffpunkt: Pferdemarktplatz
Veranstalter: Stadtmarketing Burgdorf (SMB)
Teilnehmerkarten:
Bleich Drucken und Stempeln,
Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 - 18 62

Samstag, 15. Juli, 8.00 bis 13.00 Uhr

**253. Pferde- und Hobbytiermarkt mit City-Samstag
(ab 10.00 Uhr)**
Pferdemarktplatz / Kleiner Brückendamm
Veranstalter: VVV + Verein Burgdorfer Pferdeland

August

Sonntag, 13. August, 14.00 Uhr

**Literarischer Spaziergang über den
Magdalenenfriedhof**
mit dem Schauspieler Andreas Jäger
Veranstalter: Stadtmarketing Burgdorf (SMB)
Teilnehmerkarten: Bleich Drucken und
Stempeln, Braunschweiger Str. 2,
Tel. 05136 - 18 62

Samstag, 19. August, 8.00 bis 13.00 Uhr

**254. Pferde- und Hobbytiermarkt
mit City-Samstag (ab 10.00 Uhr)**
Pferdemarktplatz / Kleiner Brückendamm
Veranstalter: VVV + Verein Burgdorfer Pferdeland



253. Pferde- und Hobbytiermarkt

Donnerstag, 27. Juli, 8.00 Uhr

**VVV Ü 50 – Kulturfahrt nach
Bad Gandersheim**
Abfahrt auf dem Schützenplatz
Leitung:
Hubert Berz und Catherine Hübner
Veranstalter:
VVV Ü 50 – Club für (Un)Ruhe-
ständler
Teilnehmerkarten:
Bleich Drucken und Stempeln,
Braunschweiger Str. 2,
Tel. 05136 - 18 62



Lehmann

| Sand | Steine | Erden |



**Sand | Kies | Sportplatzböden | Mineralgemisch
Container | Erdarbeiten | Transporte**

Aus gutem Grund!

Wir beraten Sie gerne: 05136 880080

Gustav Lehmann Mörtel-, Sand- und Kieswerke GmbH
Immenser Landstraße | 31303 Burgdorf | www.lehmann-burgdorf.de



Deutscher Mühlentag

am Pfingstmontag, 29. Mai 2023

Sorgenser Bockwindmühle Burgdorf • Otzer Landstraße 16
10.30 – 17.00 Uhr

Programm:

Ökumenischer Gottesdienst (10.30 Uhr)

Erlebnisführungen, Sinfonisches Blasorchester Isernhagen (13.30 Uhr),
frisch aus dem Holzbackofen: Brote und Kuchen, Imbiss und Getränke

Eintritt frei!



Vortrag von Dr. Karl-Ludwig Kluck im StadtHaus:

Blasen- und Prostataerkrankungen ihren Schrecken nehmen

Ende Februar 2023 lud VVV Ü 50-Club für aktive (Un)Ruheständler zu einem Gesundheitsvortrag mit dem Thema „Vorbeugung und Behandlung von Harninfekten, Blasen- und Prostatakrebs“ ein. Der Facharzt für Urologie Dr. Karl-Ludwig Kluck referierte vor annähernd 50 Zuhörern über Prävention und Verhaltensweisen bei Harnwegsinfektionen, Blasen- und Prostatakrebs. Der Vortrag lief jedoch nicht im klassischen Sinne ab, da der Referent seine Zuhörer von Beginn an ermutigte, Fragen zu stellen und eigene Erfahrungen aus Patientensicht zu teilen.

Drei medizinische Behandlungsstufen

Dr. Kluck verwies auf drei medizinische Behandlungsstufen, die bei der Vorbeugung und Therapie von Krankheiten üblich sind: Primär, um Krankheiten zu verhindern, sekundär, um Krankheiten frühzeitig zu erkennen und tertiär, um das Fortschreiten von Krankheiten zu verhindern. Die Diskussionsrunde begann mit der Frage, wodurch sich eine Blasenentzündung bemerkbar macht und welche klassischen Risikofaktoren eine Rolle für ihr Auftreten spielen. Zudem erläuterte er, welche vorbeugenden Maßnahmen sinnvoll sind und wann ein Arzt aufgesucht werden sollte.

An erster Stelle der Krebserkrankungen

In der zweiten Hälfte des Vortrags ging es um die Vorbeugung und Therapie von Prostatakrebs PCA, der in Deutschland bei Männern an erster Stelle der Krebserkrankungen steht. Im Jahr 2018 erkrankten 24,6% der Männer an dieser Krebsart. Der höchste Risikofaktor ist das Alter. Die Genetik spielt ebenso eine Rolle. Dr. Kluck betonte, dass Männer spätestens ab dem 45. Lebensjahr jähr-



Dr. Karl-Ludwig Kluck (rechts) referierte im StadtHaus

liche Vorsorgeuntersuchungen wahrnehmen sollten, die seit 1971 gesetzlich vorgesehen sind. Ist es zur Bildung eines Prostatakarzinoms gekommen, prüfen die behandelnden Ärzte zunächst, welche schonenden Behandlungsmethoden unter Berücksichtigung des jeweiligen Erkrankungs-bildes angewendet werden können. Zusammenfassend ist zu konstatieren, dass eine möglichst frühzeitige Erkennung einer Krebserkrankung als entscheidender Faktor für die Chancen auf ein langes Leben gilt.

Nutzen Sie auch unseren Grafik- und Layout-Service!

- Geschäftspapiere
- Visitenkarten
- Prospekte
- Flyer & Poster
- Kataloge

**WIR MACHEN
DRUCK**

bleich
DRUCKEN UND STEMPELN

- ◀ Broschüren
- ◀ Mailings
- ◀ Bücher
- ◀ Fotokopien
- ◀ Stempel

Braunschweiger Straße 2 | 31303 Burgdorf

Tel.: 05136-1862 | www.bleichdruck.de

„Sieben Altersfragen“

an Ulrich Wegener

Er ist hierzulande berühmt wie der vielzitierte bunte Hund, so etwas wie eine Institution. Die Rede ist von Ulrich („Uli“) Wegener, der seit 1979 in vier Immobilien als selbstständiger Buchhändler seine Brötchen verdient und mittlerweile auch mit seiner Ehefrau Gitana in Hannover-Misburg eine Dependence leitet. Wegener ist ein ausgebildeter Gymnasiallehrer und hat sich auch als Werbetexter, freier Mitarbeiter der HAZ sowie Tennislehrer bei der TSV Burgdorf einen Namen gemacht. Stolz 60 Jahre ist der 71-jährige Familienvater im Sportmetier unterwegs und, darauf ist er besonders stolz, bestreitet hier und heute noch Punktspiele für die Tennissektoren der TSV Burgdorf.

1. Welche Pläne wollen Sie unbedingt verwirklichen?

In meinem Alter noch große Pläne zu haben, wäre fern der Realität. Meine beiden kleinen Pläne allerdings sind es, unsere immer noch wachsende Familie positiv zu beeinflussen oder der familiären Zufriedenheit zumindest nicht im Wege zu stehen. Und der zweite Plan: solange es körperlich und geistig geht, als Buchhändler tätig zu sein, auch um geistig einigermaßen beweglich zu bleiben.

2. Wie jung bzw. alt fühlen Sie sich zurzeit?

Schwer zu sagen. Auf jeden Fall hatte ich mich jünger und fitter in Erinnerung. Aber wenn man mein Alter berücksichtigt, geht es mir körperlich verdammt gut. Seelisch habe ich aber noch die Macke, statt nach dem altersgemäßen „Freu` dich nicht zu spät“ nach dem „Freu` dich nicht zu früh“ zu leben.

3. Welche Fähigkeiten beherrschen Sie heute besser als in Ihrer Jugend?

Ich kann heute viel besser Zahlen und Namen vergessen, um einiges besser schlecht hören und schlecht sehen. Aber



im Ernst: Es gelingt mir immer häufiger, meine Ungeduld und meinen Jähzorn zu beherrschen und nachsichtiger mit mir und anderen zu sein. Allerdings hindert mich mein Skeptizismus und mein Hang zur bisweilen vehementen Besserwisserei immer noch daran, als richtig altersweise durchzugehen.

4. Im welchem Alter fühlten sie sich am attraktivsten?

Wenn man so will, habe ich die Komplikationen verhindern- de Gnade der Unattraktivität erfahren dürfen.

5. Wann haben Sie Ihren glücklichsten Moment erlebt?

Als vor 50 Jahren eine damals blonde Saarländerin in unserer Burgdorfer Wohngemeinschaft am Marris Mühlenweg auftauchte und mir total den Kopf verdrehte.

6. Wie möchten Sie sterben?

Da schlagen zwei Herzen in meiner Brust. Als Egozentriker: ohne viel Aufhebens irgendwo schnell und plötzlich. Als Familienmensch: Zu Hause nach möglichst kurzer Krankheit oder Altersschwäche in der Obhut meiner Frau Gitana.

7. Glauben Sie an ein Leben nach dem Tod?

Als Agnostiker, der aus Gründen der ethnischen Übereinstimmung in der Kirche verblieben ist, versuche ich, mir über ein Leben nach dem Tod keine Gedanken zu machen.

Buch- tipp

KRUMMER HUND
Jugendbuch ab 14 J.
von Juliane Pickel

Beltz & Gelberg-Verlag, 258 Seiten

ISBN 978-3-407-75875-0

Der 15-jährige Daniel musste seinen geliebten Hund Ozzy einschlafen lassen, da es sonst Tierquälerei gewesen wäre. Ozzy war ein Abschiedsgeschenk seines Vaters, den er kurz vor dessen Abreise bekommen hatte. Fünf Jahre später denkt Daniel immer noch an seinen Vater und fragt sich, ob er noch am Leben ist oder eine neue Familie hat. Doch er ist allein mit seinen Gedanken und Fragen.

Seine Mutter bringt ständig neue Männer mit nach Hause, die aber alle bald wieder verschwinden. Daniel muss dann seine Mutter trösten und ausgerechnet der Tierarzt, der seinen Hund einschlieferte, lud sie zum Essen ein. Daniel ahnt schon, wie das enden wird.

In der Schule läuft es gut, besonders in Mathe, und sein bester Freund, ein Mal-Künstler, ist ihm sehr wichtig. Aber die Prinzessin namens Alina, die jeden Tag aufgetakelt in die Schule kommt, macht ihm das Leben schwer. Sie verhält sich fies und die beiden Freunde wollen ihr eins aus- wischen.

Daniel hat aber auch mentale Aussetzer, bei denen er sich

- 2018 Förderpreis der Stadt Hamburg

- 2021 Peter Härtling-Preis

nicht kontrollieren kann und alles zerstört, was ihm in die Finger kommt. Seine Mutter vergleicht ihn dann mit seinem Vater, was ihn sehr belastet. Er glaubt nicht, dass er nur schlechte Eigenschaften hat, nur weil er der Sohn seines Vaters ist.

Eines Tages findet eine Party statt, zu der jeder eingeladen ist. Auch die Prinzessin erscheint mit ihrem Bruder, der Probleme mit Drogen hat. In dieser Nacht wird der Bruder vor dem Schloss umgenietet und liegen gelassen. Alle versuchen herauszufinden, wer der Mörder ist.

Ute Coviello

DG Treuhand

Steuer- und Wirtschaftsberatung

Die Service-Kanzlei



Dipl.-Finanzwirt Detlev Grunner
Steuerberater

Peiner Weg 105 • 31303 Burgdorf
Tel.: 05136 973550 • Fax 05136 9735511
info@dg-treuhand.de • www.dg-treuhand.de

Ein bunter Veranstaltungsreigen vom 9. bis 22. Juni im Schlosspark:

Die Highlights des 12. Burgdorfer CulturCircus

„Manege frei!“ heißt es für den 12. Burgdorfer CulturCircus, der vom Freitag, 9. Juni, bis Donnerstag, 22. Juni, stattfindet. Veranstaltungspartner sind das JohnnyB. und der VVV. Die Stadtparkasse Burgdorf, der Marktspiegel und die Region Hannover fördern den CulturCircus. Für vierzehn Tage steht das rotblaue Zirkuszelt im Schlosspark (Rathaus II, Vor dem Hannoverschen Tor), das mit einem Boden versehen und bestuhlt ist, im Mittelpunkt zahlreicher kultureller Angebote für Erwachsene, Kinder und Jugendliche.

33. Burgdorfer Sommernacht

Im Rahmen des CulturCircus laden die Stadtparkasse Burgdorf und der VVV zur 33. Burgdorfer Sommernacht am Freitag, 9. Juni, um 21.00 Uhr ein. Dabei erleben die Zuschauer ein aktionsreiches Bühnenprogramm mit bekannten Burgdorfer Tanz- und Showgruppen, die ihr Leistungsspektrum präsentieren.

Schlossparkfest für Kinder

Ein traditioneller Anziehungspunkt für die jüngsten Besucher des CulturCircus ist das Schlossparkfest für Kinder am Sonntag, 11. Juni. Gemeinsame Organisatoren sind seit der Premiere im Jahr 1989 die Stadtjugendpflege, der VVV und die Jugendgruppen der Stadt. Rund um das rotblaue Zirkuszelt gibt es ab 13.00 Uhr eine attraktive Programmpalette mit vielen Mitmachaktionen, Darbietungen, Vorführungen, Musik und Tanz.



Schlossparkfest

Krimilesung und italienische Schlager

Am Mittwoch, 14. Juni, findet um 19.00 Uhr eine vom VVV-Arbeitskreis Literatur organisierte Lesung mit dem Krimi-Autorenehepaar Ulrike Gerold und Wolfram Hänel statt. Beide schreiben unter dem Pseudonym Giulia di Fano und lesen aus ihrem Kriminalroman „Vier Signoritas und ein Todesfall“ vor. Dazu sind von Arndt Schulz gesungene italienische Schlager zu hören. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2.



Krimilesung mit Ulrike Gerold und Wolfram Hänel

3. MitSing-Party

StadtHaus Burgdorf, der VVV, das JohnnyB. und der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf laden am Freitag, 16. Juni, um 20.00 Uhr zur 3. MitSing-Party im Veranstaltungszelt des CulturCircus ein. Lutz König übernimmt wieder die Moderation und die musikalische Begleitung an der Gitarre. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon 05136 – 1862, und www.reservix.de.

VVV Ü 50-Programm im Juni und Juli:

Stelen-Workshop und Kulturfahrt nach Bad Gandersheim

VVV Ü 50 – Club für aktive (Un)Ruheständler setzt sein Programm für unternehmungsfreudige Menschen mit Tagesfreizeit im Juni und Juli mit einem Stelen-Workshop und einer Kulturfahrt nach Bad Gandersheim fort. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 – 1862. VVV-Mitglieder erhalten Ermäßigungen.

Leuchtende Kunstwerke

Der Stelen-Workshop unter der Leitung von Rita Wünnecke und Günter Dehde steht unter dem Motto „Leuchtende Kunstwerke als Blick- und Lichtfang“. Die Teilnehmer treffen sich am Samstag, 17. Juni, am 9.00 Uhr an der Sorgenser Bockwindmühle (Otzer Landstraße 16). Sie haben nach einer fachkundigen Anleitung die Gelegenheit, ihre eigene Stele als individuelles Kunstobjekt für das eigene Haus oder den Garten zu gestalten. Durch die Materialkombination aus massiven Eichenbohlen und –balken, mit farbigen Glaseinsätzen, Steinen, Muscheln und Metallverbindungen entstehen Stelen in den unterschiedlichsten Erscheinungsformen. Wenn vorhanden, bitten die Organisatoren um die Mitführung eines Schleifgerätes oder einer Stichsäge.



Kulturfahrt nach Bad Gandersheim

Streifzug durch die Landesgartenschau

Die Kulturfahrt führt am Donnerstag, 27. Juli, nach Bad Gandersheim im Landkreis Nordheim. Die Stadt liegt zwischen Harz und Weserbergland in einer imposanten Kulturlandschaft und steht vom 14. April bis 15. Oktober im Mittelpunkt der 7. Niedersächsischen Landesgartenschau. Der Reisebus startet um 8.00 Uhr auf dem Schützenplatz. Nach der Ankunft am Zielort sind die Mitfahrer zu einer rund zweistündigen Führung („Tauch ein in Natur und Dichtung“) durch den Roswithapark und den Klosterhügel auf dem Landesgartenschauengelände eingeladen. Im Anschluss können sich die Teilnehmer die einzelnen Themenbereiche noch einmal individuell anschauen. Ein Restaurant für die Mittagspause ist vor Ort vorhanden.

... wir kennen uns vom Sehen.



exklusive Brillenmode · Sonnenbrillen · Kontaktlinsen

VIKUS
Optik

Marktstraße 12 · 31303 Burgdorf · Fon: 0 51 36 - 53 55 · www.virkus-optik.de



Der beliebte Anziehungspunkt am Himmelfahrtstag:

„Musik und Tanz im Stadtpark“

„Musik und Tanz im Stadtpark“ ist am Himmelfahrtstag traditionell der Anziehungspunkt für die Himmelfahrtsausflügler. Am Donnerstag, 18. Mai, sind der VVV, der Marktspiegel, das Studio B5 und die Fitnesspark Burgdorf GmbH von 11.00 bis 15.00 Uhr erneut Gastgeber der Veranstaltung. Zu ihren Markenzeichen gehören attraktive Live-Musik bei kostenlosem Eintritt und unterhaltsame Mitmachaktivitäten für Kinder in idyllischer Parkumgebung.

Auf der Tanzbühne spielt erstmals die Tanz- und Showband „Penny´s Jukebox“. Die Musiker sorgen ab 11.00 Uhr für beste Partystimmung mit Tanz- und Partyhits, alten und modernen Schlägern sowie Oldies und Popclassics. Auf dem Areal der Tanzfläche im Umfeld des Schwanenteichs er-



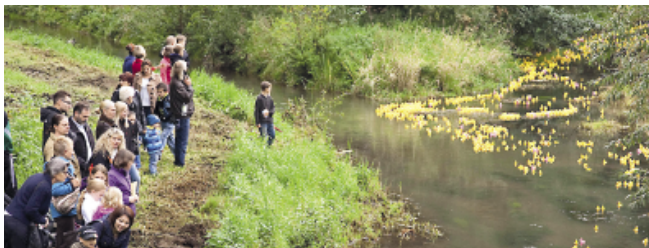
„Musik und Tanz im Stadtpark“

wartet die Gäste ein Angebot an Imbiss- und Getränkemöglichkeiten. Das Studio B5 organisiert ein kurzweiliges Mitmachprogramm für Kinder. Zudem gibt es die Gelegenheit zum Bungee-Trampolinspringen, zum Austoben auf einer Riesenhüpfburg und zur Teilnahme an weiteren Kinderaktionen.

Kartenverkauf für das Entenrennen läuft auf Hochtouren:

Hunderte Enten springen am 20. Mai ins kühle Nass

Höhepunkt des 251. Pferde- und Hobbytiermarkts am Samstag, 20. Mai, ist das 14. Entenrennen auf der Aue. Die Organisation übernimmt der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) in Zusammenarbeit mit der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf´ in Burgdorf“ und dem E-CENTER-CRAMER. Dabei starten Hunderte knallgelbe Plastikenten auf der innerstädtischen Aue und liefern sich ein spannendes Wettrennen. Die Zuschauer haben die Gelegenheit, die Enten vom Aueufer aus zwischen Poststraße und dem Kleinen Brückendamm nach ihrem Start um 11.00 Uhr zu begleiten und sie anzufeuern.



Entenrennen auf der Aue

Teilnahmekarten gibt es beim E-CENTER-CRAMER (Weserstr. 2a und Uetzer Str. 14-15), HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstr. 16), bei der NEUEN WOCHE (Hannoversche Neustadt 4-5), Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Str. 2).

Die Gewinnerenten bringen ihren Besitzern attraktive Preise ein. Als Hauptgewinn winkt ein vom Marktspiegel gestifteter BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN im Wert von 1.000 Euro. Als 2. Preis gibt es einen BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN im Wert von 700 Euro (gesponsert von der Hannoverschen Volksbank, HAZ/NP, VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff OHG, aks automotive GmbH, StadtHaus, Bleich Drucken und Stempeln und NEUE WOCHE). Der 3. Preis sind zwei VIP-Karten für das 2. Burgdorf Open Air mit Michael Patrick Kelly am 9. September im Wert von 450 Euro (Sponsor: Stadtmarketing Burgdorf). Hinzu kommen viele weitere wertvolle Gewinne (Sachpreise, Gutscheine, Eintrittskarten).

Am Pfingstmontag, 29. Mai, von 10.30 bis 17.00 Uhr:

Mühlentag an der Sorgenser Bockwindmühle

Der VVV und die Stadt Burgdorf laden am Pfingstmontag, 29. Mai, von 10.30 – 17.00 Uhr zum Deutschen Mühlentag an der Sorgenser Bockwindmühle (Otzer Landstraße) ein. Die Veranstaltung beginnt mit einem Ökumenischen Gottesdienst um 10.30 Uhr. Bis 17.00 Uhr sind die Besucher zu Erlebnis-Führungen durch die 1686 erbaute Mühle eingeladen. Für musikalische Unterhaltung sorgt ab 13.30 Uhr das Sinfonische Blasorchester Isernhagen. Aus der VVV-Holzofenbäckerei gibt es frisches Brot und Kuchen. Für das leibliche Wohl sorgen zudem Imbiss- und Getränkemöglichkeiten. Der Eintritt zum Mühlentag ist frei.



Deutscher Mühlentag am Pfingstmontag



Veranstaltungszentrum

SH
B StadtHaus
Burgdorf



Sorgenser Straße 31
31303 Burgdorf
Telefon
(0 51 36) 972 14 18



VERANSTALTUNGEN • TAGUNGEN
SEMINARE • MESSEN
FAMILIENFEIERN • BÄLLE

Sponsoren:





Gemeinsam durch die Energiekrise

Die steigenden Energiekosten beunruhigen Sie?
Fragen zu Ihren Abschlägen oder zum Energiesparen
rauben Ihnen den Schlaf?

Nur gemeinsam kommen wir durch diese Energiekrise,
sprechen Sie uns an, im persönlichen Gespräch finden
wir eine Lösung.



**STADTWERKE
BURGDORF**

Wir sorgen für Sie.



05136 9714-0
info@sw-burghdorf.de
www.stadtwerke-burghdorf.de